

COMUNE DI TRIESTE*Consiglio II Circoscrizione*

Svet II okraja

VERBALE DELLA DELIBERAZIONE

N. 6 DD. 21/10/2025

Prot. 4°- 2025 - 7/8/2 – 22/1
(36580)

CONVOCAZIONE

☒ ORDINARIA☐ URGENTE

SEDUTA

☒ ORDINARIA☐ STRAORDINARIA☐ CONGIUNTA☐ PROSEGUE SEDUTA

SEDUTA N. 27

DEL _____

ORDINE DEL GIORNO N. 03

recapitata ai consiglieri nei termini del Regolamento del
Decentramento**OGGETTO: Manifestazione - Mostra Tram de Opicina**

con la seguente composizione:	PRESENTI
<i>Presidente:</i> COSSUTTA Nives	X
<i>Consiglieri:</i>	
DIPACE Lara	X
GALGARO Fabio	X
MANDLER Roberto	X
PALUMBO Carmela	X
PENCO Gianpaolo	X
PREMOLIN Matia	X
QUINZ Emmanuela	X
RISMONDO Andrej	
VECCHIET Jadran	

Adottata nella seduta del 15/09/2025

☐ deliberazione adottata per:☐ competenza attribuita ex art. 94 Statuto comunale e
art. 25.1 Regolamento dec.☐ competenza delegata ex art. 95 Statuto
comunale e art. 25.2 Regolamento dec.

E' presente, con funzioni di verbalizzante, la Sig.ra Ivana Solc addetta alla segreteria circoscrizionale. **Attestazione ai fini dell'art. 1 della L.R. n. 21/2003** e successive modificazioni e integrazioni l'atto viene pubblicato all'Albo circoscrizionale dal 21/10/2025 al 30/09/2025 e diviene esecutivo il giorno 05/11/2025.

originale

☐ copia conforme all'originale

L'impiegato responsabile

Ivana Solc

Trieste, 7 ottobre 2025

Prot. 4°- 2025 - 7/8/2 – 22/1 (36580)

OGGETTO: Eventi ultimo trimestre ottobre – dicembre 2025

Il Consiglio della II Circoscrizione amministrativa

del Comune di Trieste
d'iniziativa della Commissione Scuola, cultura,
affari sociali e rapporti con il territorio

Richiamata la determinazione del Dirigente di Servizio dei Servizi Demografici n. 41/2025 dd.10.01.2025 dispositiva dell'autorizzazione ai Consigli circoscrizionali ad individuare, programmare e promuovere, anche in relazione alle esigenze del territorio, iniziative relative a attività scolastiche, culturali, sportive, ricreative e del tempo libero, sociali e degli interventi a favore dell'infanzia, della gioventù e degli anziani mediante l'adozione dei necessari atti deliberativi circoscrizionali, nei limiti della suddivisione dei fondi e con il supporto amministrativo da parte dei servizi comunali, per l'anno 2025;

tenuto conto che in data 17.12.2024 con la deliberazione consiliare n. 64, dichiarata immediatamente eseguibile, è stato approvato il Bilancio di Previsione 2025-2027 e il Documento Unico di Programmazione (DUP) – 2025/2027 (art.170,comma I, D.Lgs.267/2000);

vista la delibera n. 1 dd. 20.01.2025, con la quale il Consiglio della Seconda Circoscrizione ha adottato il proprio provvedimento di indirizzo programmatico;

considerato che il presente provvedimento è adottato in rappresentanza e a favore della comunità locale, di cui il Consiglio circoscrizionale è tenuto a evidenziare le esigenze e a tutelare gli interessi pubblici, anche in riferimento agli indirizzi di

programmazione adottati in ordine allo sviluppo e all'aggregazione sociale e culturale della collettività locale, così come previsto dal Regolamento in vigore;

ritenuta meritevole di accoglimento la proposta della Commissione Scuola, cultura, affari sociali e rapporti con il territorio, ravvisante l'opportunità di partecipare alla realizzazione delle seguenti iniziative:

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Festa di Natale in piazza organizzato dal Circolo Culturale Slovan, con sede a Padriciano n. 40, 34149 Trieste, P. IVA. 00600460323, da realizzarsi il 14 dicembre 2025 a Padriciano. L'evento, che ha ormai tradizione decennale, ha uno scopo sociale, di vedersi e scambiarsi gli auguri.

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Ciclo di mostre di fotografia e di pittura dilettantistica, organizzato dall'associazione Voce dell'Altipiano, con sede in via San Mauro 7, 34151 Trieste, C.F. 90161200325, da realizzarsi nel periodo dal 13-16/11/2025, 20-23/11/25 e 11-14/11/25 2025 a Trebiciano. La manifestazione prevede un ricco programma musicale. L'evento ha lo scopo di creare un'occasione gratuita di esposizione e confronto in un ambiente informale e di prossimità nonché di dare una vetrina a chi prende ispirazione dal Carso.

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Festa di Natale organizzato dall'Associazione Volontariato Opicina Volop ETS – ODV, con sede in via di Prosecco n.12, a Opicina, 34151 Trieste, CF 90092010322, da realizzarsi il 18 dicembre 2025 a Opicina. L'evento ha lo scopo portare a socializzare le persone anziane, persone fragili e/o disabili dell'Altipiano.

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Trebiciano in Festa, organizzato dall'Associazione culturale slovena Primorec, con sede a Trebiciano 25, 34149 Trieste, P.IVA. 00570690321, da realizzarsi dal 5 al 24 dicembre 2025 a Trebiciano. La manifestazione prevede un ricco programma di eventi per bambini e adulti con l'obiettivo di coinvolgere l'intera comunità.

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Festa Natale 2025, organizzato dall'Associazione La Quercia Soc. Coop Soc, con sede in Corso Italia 10, 34134 Trieste,

P.IVA. 0073470325, da realizzarsi in data 16 dicembre 2025 presso la sala della parrocchia Maria Regina del Mondo a Opicina. Lo scopo principale è quello di trascorrere assieme alla persone un momento di convivialità in prossimità delle Festività Natalizie.

collaborazione nell'organizzazione dell'evento San Nicolò incontra i bambini a Banne, organizzato dall' Associazione SKD ACS Grad Banne Bani, con sede a Banne 6, 34151 Trieste, P.IVA. 01054520323, da realizzarsi in data 5 e 19 dicembre 2025 a Banne. Lo scopo principale è quello di riunire i bambini del paese insieme alle famiglie.

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Moj Lipi Andele – Oliver Dragojevic, organizzato dall' Associazione SKD SKALA CCS, con sede a Gropada, 82 34149 Trieste, C.F. 90024960321, da realizzarsi in data 12 dicembre 2025 a Gropada. Lo scopo principale è quello far conoscere le canzoni folk della cultura dalmata e istriana.

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Parma in Concert, organizzato dal Complesso bandistico Viktor Parma, con sede a Trebiciano 25, 34149 Trieste, P.IVA. 00744630328, da realizzarsi in data 20 dicembre 2025 a Opicina. Lo scopo dell'evento è creare un'atmosfera natalizia piacevole nonché di dare ai giovani l'opportunità di esibirsi davanti a un pubblico vasto.

collaborazione nell'organizzazione dell'evento 10 Anniversario del Punto lettura Il tram dei libri, organizzato dal Comitato Genitori Insieme sull'Altipiano, con sede in via di Basovizza n. 5, Opicina, C.F. 90140230328, da realizzarsi in data 30 ottobre a Opicina. Lo scopo dell'evento è cogliere l'occasione del compleanno della biblioteca per organizzare un incontro per tutta la comunità di Opicina.

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Festa di san Nicolò, organizzato dalla Parrocchia Maria Regina del Mondo, con sede in via Carsia, 9, 34151 Opicina, C.F. 90031580328, da realizzarsi in data 7/12/25 a Opicina. Lo scopo dell'evento è creare un attimo di aggregazione per tutti i bambini della comunità.

dato atto che la collaborazione nell'organizzazione dei sopracitati eventi non esonera il soggetto organizzatore dal richiedere tutte le autorizzazioni, licenze, nullaosta, concessioni e ogni altro titolo autorizzatorio, comunque denominato necessario per la realizzazione dell'iniziativa previste dalla legge e dai vigenti regolamenti;

verificata la disponibilità finanziaria da parte del Segretario circoscrizionale;

D e l i b e r a

1) di collaborare con le realtà citate in premessa per la realizzazione delle manifestazioni, destinando l'importo di **EUR 3.044,07** (capitolo 4010) così suddiviso:

- **EUR 250,00** (cap. 4010) al Circolo Culturale Slovan, con sede a Padriciano n. 40, 34149 Trieste, P. IVA. 00600460323, per l'organizzazione dell'evento Festa di Natale in piazza da realizzarsi il 14 dicembre 2025 a Padriciano.

- **EUR 350,00** (cap. 4010) all' associazione Voce dell'Altipiano, con sede in via San Mauro 7, 34151 Trieste, C.F. 90161200325, per l'organizzazione dell'evento dell'evento Ciclo di mostre di fotografia e di pittura dilettantistica, organizzato da realizzarsi nel periodo 13-16/11/2025, 20-23/11/25 e 11-14/11/25 2025 a Trebiciano.

- **EUR 450,00** (cap. 4010) all' Associazione Volontariato Opicina Volop ETS – ODV, con sede in via di Prosecco n.12, a Opicina, 34151 Trieste, CF 90092010322, per l'organizzazione dell'evento Festa di Natale da realizzarsi il 18 dicembre 2025 a Opicina.

- **EUR 425,00** (cap. 4010) all' Associazione culturale slovena Primorec, con sede a Trebiciano 25, 34149 Trieste, P.IVA. 00570690321, per l'organizzazione dell'evento Trebiciano in Festa, da realizzarsi dal 5 al 24 dicembre 2025 a Trebiciano.

- **EUR 250,00** (cap. 4010) all' Associazione La Quercia Soc. Coop Soc, con sede in Corso Italia 10, 34134 Trieste, P.IVA. 0073470325, per l'organizzazione dell'evento Festa Natale 2025, da realizzarsi in data 16 dicembre 2025 presso la sala della parrocchia Maria Regina del Mondo a Opicina.

- **EUR 244,07** (cap. 4010) all' Associazione SKD ACS Grad Banne Bani, con sede a Banne 6, 34151 Trieste, P.IVA. 01054520323, per l'organizzazione dell'evento San Nicolò incontra i bambini a Banne, da realizzarsi in data 5 e 19 dicembre 2025 a Banne.

- **EUR 350,00** (cap. 4010) all' Associazione SKD ASKALA CCS, con sede a Gropada, 82 34149 Trieste, C.F. 90024960321, per l'organizzazione dell'evento Moj Lipi Andele – Oliver Dragojevic, da realizzarsi in data 12 dicembre 2025 a Gropada.

- **EUR 325,00** (cap. 4010) al Complesso bandistico Viktor Parma, con sede a Trebiciano 25, 34149 Trieste, P.IVA. 00744630328, per l'organizzazione dell'evento Parma in Concert, da realizzarsi in data 20 dicembre 2025 a Opicina.

- **EUR 200,00** (cap. 4010) al Comitato Genitori Insieme sull'Altipiano, con sede in via di Basovizza n. 5, Opicina, C.F. 90140230328, per l'organizzazione dell'evento 10 Anniversario del Punto lettura Il tram dei libri, da realizzarsi in data 30 ottobre a Opicina.

- **EUR 200,00** (cap. 4010) alla Parrocchia Maria Regina del Mondo, con sede in via Carsia, 9, 34151 Opicina, C.F. 90031580328, per l'organizzazione dell'evento Festa di san Nicolò, da realizzarsi in data 7/12/25 a Opicina.

2) di dare atto che la collaborazione nell'organizzazione dei sopracitati eventi non esonera il soggetto organizzatore dal richiedere tutte le autorizzazioni, licenze, nullaosta, concessioni e ogni altro titolo autorizzatorio, comunque denominato, necessario per la realizzazione dell'iniziativa previste dalla legge e dai vigenti regolamenti;

3) di dichiarare la presente deliberazione, stante l'urgenza degli adempimenti conseguenti, immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 17 Comma 12 della L.R. 17/2004.

La proponente
Nives Cossutta

La responsabile dell'istruttoria
Ivana Solc

SEGRETERIA II CIRCOSCRIZIONE:

Proposta presentata in data: 08/10/2025

Protocollo n. 4°- 2025 - 7/8/2 – 22/1 (36580)

Ricevuta da: Ivana Solc

Trasmessa per il parere di regolarità tecnica del Direttore di Servizio in data: 08/10/2025

Trasmessa da: Ivana Solc

DECENTRAMENTO:

DIPARTIMENTO INNOVAZIONE E SERVIZI AL CITTADINO

SERVIZI DEMOGRAFICI E GENERALI

P.O. Elettorale, Toponomastica, Decentrimento e Digitalizzazione dei Servizi Demografici

Ai sensi dell'art. 20 del vigente Regolamento per il funzionamento delle Circoscrizioni di Decentrimento approvato con delib. cons. n. 108 dd. 28.7.93, **si esprime parere favorevole** in merito alla regolarità tecnica della su estesa proposta di deliberazione circoscrizionale, vincolando l'eseguibilità della stessa al perfezionamento di tutti gli ulteriori adempimenti gestionali necessari all'effettuazione delle previste spese.

Trieste, vedi data firma digitale

Il Direttore di Servizio
dott. Luigi Leonardi

CIRCOSCRIZIONE II

Ricevuta dalla cancelleria circoscrizionale in data 08/10/2025

Ricevuta da:

Inserita nell'ordine del giorno della seduta circoscrizionale dd. 20/10/2025.

Approvata, assume il numero 6 del Registro delle deliberazioni per l'anno in corso.

La Presidente fornisce i chiarimenti del caso e pone in votazione palese, per alzata di mano, la proposta di deliberazione. A votazione ultimata, la Presidente accerta e proclama il seguente esito:

Presenti	06 Consiglieri
Astenuti	0 Consiglieri
Favorevoli	06 Consiglieri
Contrari	0 Consiglieri

La proposta viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

La Presidente, quindi, pone in votazione palese la proposta di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1, comma 19, della L.R. 11/12/2003 n. 21 come modificato dall'art. 17 della L.R. 24/05/2004 n. 17.

A votazione ultimata, la proposta viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Conseguentemente la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno 21/10/2025.

La suesesa deliberazione assume il n. 6 del Registro delle deliberazioni per l'anno in corso.

LA PRESIDENTE
Nives Cossutta

LA SEGRETARIA
Ivana Solc